

Όταν η πισίνα δεν χρησιμοποιείται (λόγω καιρού ή το χειμώνα), πρέπει να τη λύνετε και να την αποθηκεύετε μέσα σε σημείο που να μην την φτάνουν παιδιά.
 Η μη τήρηση των οδηγιών συντήρησης μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για την υγεία, κυρίως για την υγεία των παιδιών.
 Η επίβλεψη των παιδιών πρέπει να είναι στενή και μόνιμη.
 Εντέλει την επίβλεψη όταν υπάρχουν χρησιμοποιούν πολλά άτομα την πισίνα.
 Εκτός των περιόδων χρήσης, την πισίνα πρέπει οπωσδήποτε να την σκεπάζετε με κάλυμμα ή να την αδειάζετε.
 Αυτό αποτελεί προφύλαξη ούτως ώστε να μην μπου μέσα παιδιά χωρίς επίβλεψη.
 Μην κάνετε βουτιές.
 Μην αφήνετε τα μικρά παιδιά χωρίς επίβλεψη.
 Ελέγχετε αν είναι κλειστές οι τσάνες.
 Προορίζεται αποκλειστικά για οικογενειακή χρήση.
 Σε περίπτωση κακοκαιρίας ή το χειμώνα, για να προφυλάξετε κυρίως τα χρώματα, συστήνεται να το βάζετε μέσα.
 Προορίζεται για χρήση έξω.

R

Полезные сведения о хранении.
ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры.
 Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка.
 Использовать под строгим присмотром со стороны взрослых.
 Безопасность ваших детей зависит только от вас! С детьми до 5 лет опасность максимальна. Ведь с вами никогда ничего не случается, верно? Так что будьте готовы ко всему!
 Установите вокруг бассейна периметр безопасности.
 Бассейн следует устанавливать на ровном горизонтальном участке.
 Используйте только на участке, где нет предметов, могущих повредить лайнер.
 При перемещении без нагрузки лайнер не должен касаться дна.
 Наполните бассейн до уровня 10 см от края.
 Регулярно меняйте в нем воду.
 Проверьте плотность закрытия пробок.
 Не перемещайте погруженный в воду бассейн.
 Не пользуйтесь средствами для обработки воды. Регулярно меняйте ее. Лайнер следует чистить губкой и мылом. Перед помещением в воду как следует промойте.
 Если бассейном не пользуются, его следует накрыть или слить воду. В первом случае покрытие следует закрепить так, чтобы малыши не могли залезть в бассейн.
 Если бассейном не пользуются (из-за плохой погоды или зимой), разберите его и спрячьте в недоступное для детей место.
 Несоблюдение рекомендаций по уходу может создать серьезную опасность здоровью, в частности детей.
 Не оставляйте детей без присмотра.
 Если бассейном не пользуются, его следует накрыть или слить воду. Защита во избежание попадания ребенка внутрь без присмотра.
 Не нырять.
 Не оставляйте малышей без присмотра.
 Проверьте плотность закрытия пробок.
 Исключительно для семейного пользования.
 В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку.
 Для использования вне помещения.

معلومات هامة ينبغي الاحتفاظ بها.
 تنبيه! قبل أن تعطى اللعبة للطفل انزع جميع العناصر غير اللازمة.
 يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول.
 تنبيه! يستعمل قصرا تحت رقابة شخص بالغ!
 يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح.
 يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد.
 للاستعمال العائلي فقط.
 في حالات تقلب الطقس أو خلال فترات الشتاء، ينصح إدخال المنتج في مأمن للحفاظ على ألوانه.
 معد للاستعمال في الخارج

应该保存的实用信息。
 注意！在把玩具给孩子以前，将游戏不需要的部分取下。
 需要负责成年人安装的玩具。
 注意！在成年人近处监督下使用。
 仅适合家庭使用。
 尤其为了使本品保持最佳颜色，建议在恶劣天气或冬天时将其放入蔽护处。
 旨在室外使用

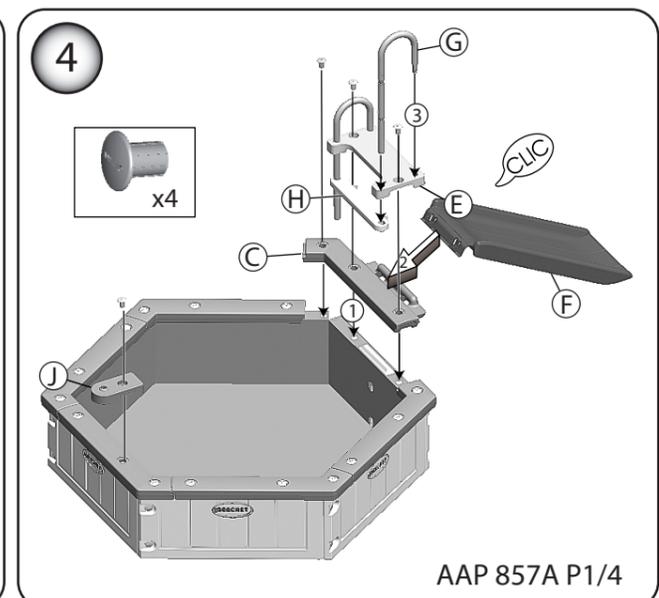
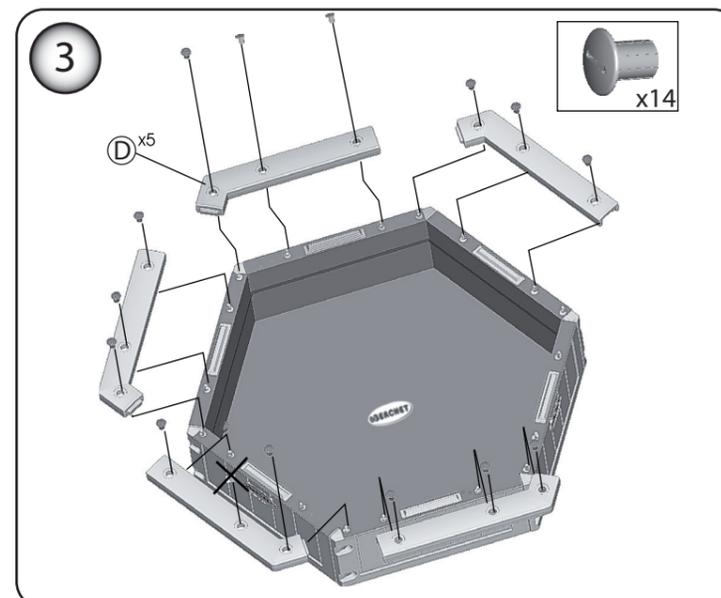
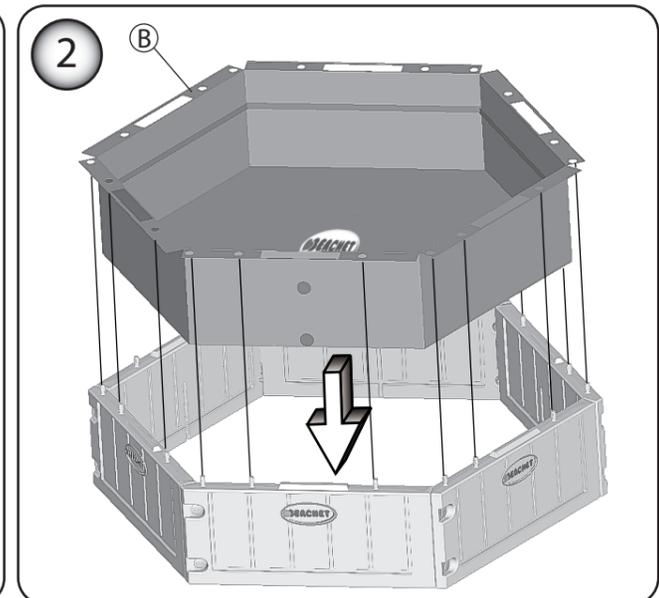
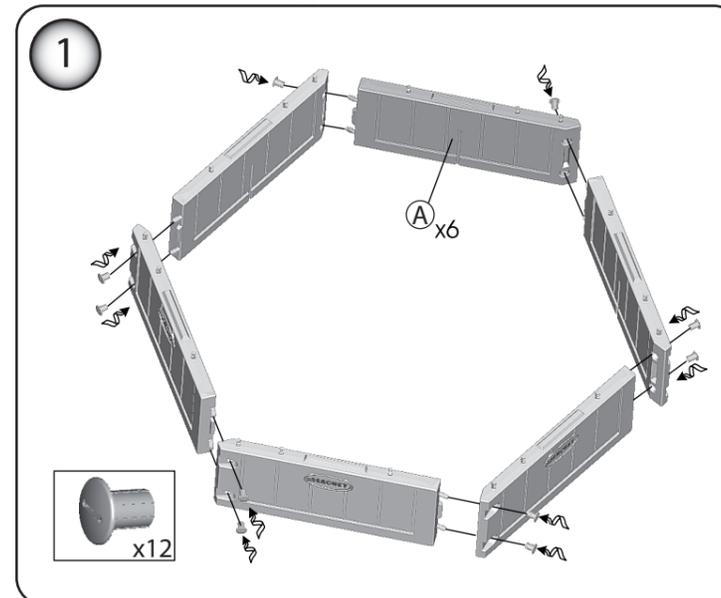
Aire de bain lagoon
Bathing area
Zona de baño
Piscina
Plansch-schwimmbecken
Zwembadje
Área de banho



12
 MOIS
 MONTHS
 MESE
 MONATE
 MESES
 MAEDEN
 MESI
 MĦNQN

AAP0857A

A		6	E		1	K		1
B		1	F		1	L		1
C		1	G		2	M		1
D		5	H		1	N		1
			J		1	P		30



Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
 Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
 Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedita la presente cartolina.

NOM / NAME:
PRENOM / SURNAME:
RUE / STREET:
VILLE / TOWN:
CODE POSTAL / POSTAL CODE:
PAYS / COUNTRY:
 N° TEL:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo:

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
 Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto:

.....

N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:
 Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

GROUPES BERCHET
 ZI Nord BP28
 Rue Charles Favre
 39260 Moirans
 Site internet
 http://www.groupe-berchet.com

HELPLINE SMOBY CUSTOMER CARE
 unit 13
 Euriolink industrial Estate
 Castel Upper Field Road
 Sittingbourne
 Kent ME 10 3 RN
 UNITED KINGDOM
 Tel. 01291 636 900
 care@smoby.co.uk

SMOBY DEUTSCHLAND
 Senefelder Straße 1
 63110 RODGAU
 Deutschland

SMOBY ESPAÑA S.A.
 C/Miguel Hernandez,5
 Apdo de Correos 187
 46960 ALDAYA (Valencia)
 ESPAÑA

SMOBY ITALIA
 Via G.Marconi, 24
 I-20041 AGRATE BRIANZA (MI)
 ITALIA
 Tél. 0039-039634671

GROUPES BERCHET
 31, cours de Verdun BP 2002
 01102 OYONNAX CDX
FRANCE
 Site internet
 http://www.groupe-berchet.com

Distribué en Suisse par:
 Smoby Suisse
 47, rue du 31 Décembre
 CH-1207 Genève

SMOBY UK Ltd
 Eden Office Park
 67 Macrae Road HAM GREEN
 BRISTOL
 BS20 ODD
 Tél: 01275 376 160
 Fax: 01275 376 161

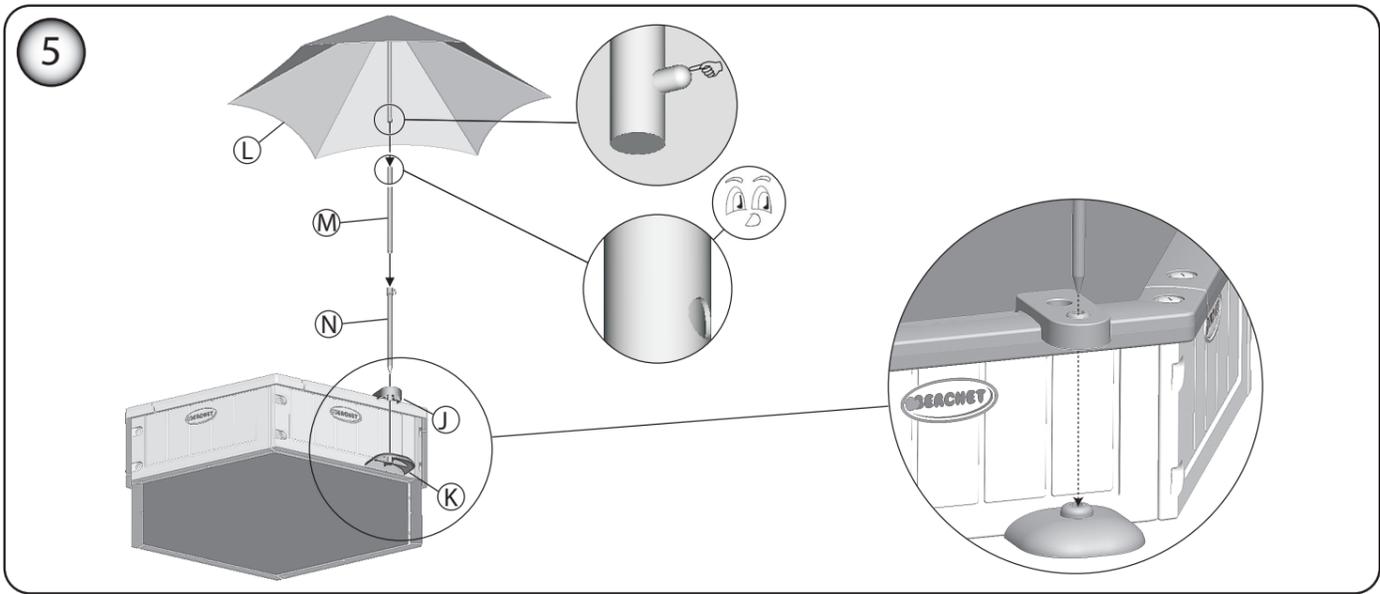
SMOBY ESPAÑA S.A.
 Pol. Ind. Bassa,
 C/Menorca Parc.6,
 Apartado de Correos 244 E
 46190 RIBARROJA DEL TURIA
 (Valencia) ESPAÑA



AAP 857A P4/4

AAP 857A P1/4

Aire de Bain Lagoon



F Renseignements importants à conserver. ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte.

La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous ! Le risque est maximum lorsque que les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres ! Soyez prêt à y faire face Un périmètre de sécurité doit être déterminé autour de la piscine. Votre piscine doit être installée sur un sol plan et horizontal

A utiliser sur un sol propre exempt de matériaux susceptibles de détériorer le liner. En aucun cas le liner ne doit frotter le sol lors d'un déplacement à vide Remplir la piscine à 10 cm en dessous de la margelle L'eau doit être changée à fréquence régulière. Vérifier la fermeture des bouchons Ne pas essayer de déplacer la piscinette lorsqu'elle est en eau.

Ne pas utiliser de produit pour le traitement de l'eau. Celle-ci doit être renouvelée régulièrement. Nettoyer le liner à l'aide d'une éponge et de savon. Bien rincer avant la mise en eau. En dehors des périodes d'utilisation, la piscine doit impérativement être couverte par une protection ou vidée de son eau. Dans le premier cas, la protection doit être fixée de façon à ce que de très jeunes enfants ne puissent pas s'introduire dans la piscinette Si la piscine n'est pas utilisée (raison climatique ou période hivernale...), celle-ci doit être démontée et stockée à l'abri, hors de portée des enfants Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants

La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante. Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la piscine. Ne pas plonger Ne pas laisser de très jeunes enfants sans surveillance Vérifier la fermeture des bouchons Attention, ne pas utiliser dans des endroits dangereux, exemple sur une pente, près d'un escalier, sur une terrasse, près d'une source de chaleur Exclusivement à usage familial. Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. Destiné à une utilisation extérieure.

GB Please retain for important information. ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. WARNING! Before giving the toy to a child, remove all the unnecessary parts from the game. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! To be used under the direct supervision of an adult. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Your children's safety depends on you alone! The danger is highest for children under 5 years. Accidents only happen to others! You must deal with this through preventive measures A safety perimeter must be determined around the pool. Your pool must be installed on flat, horizontal ground. To be used on clean ground with nothing that could damage the liner. The liner must never rub against the ground when

moved empty. Fill the pool to 10 cm below the marker. The water must be changed regularly. Check that the stoppers are closed. Do not try to move the pool when water is in it. Do not use the water treatment product. The water must be regularly changed. Clean the liner using a sponge and soap. Rinse well before filling with water. If the pool is not in use (winter season, climate, etc.) it must be disassembled and stored under cover of children's reach.

The non-respect of the maintenance instructions can lead to serious health risks, in particular for children. Children must be constantly and closely supervised. Supervise even more closely when there is more than one person in the pool. When not in use, the pool must be covered by a protection or emptied. The protection must be fixed in such a way that children cannot get into the pool. Do not dive. Do not leave very young children without supervision. Check that the stoppers are closed. For Family domestic use only. This product is intended for use on private property only. It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer. Designed for exterior use.

D Wichtige Hinweise, bitte aufbewahren. ACHTUNG! Bevor dem Kind das Spielzeug ausgehängt wird, alle Teile entfernen, die für das Spielzeug nicht erforderlich sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Die Sicherheit Ihrer Kinder hängt nur von Ihnen ab! Die Gefahr ist maximal, wenn Ihre Kinder jünger als 5 Jahre sind. Ein Unfall passiert nicht nur bei anderen! Sie müssen ständig bereit sein, bei einem Unfall einzugreifen. Ein Sicherheitsraum muss um das Schwimmbecken angelegt werden. Ihr Schwimmbecken muss auf einer ebenen und horizontalen Fläche liegen. Auf sauberem Boden ohne Material verwenden, das den Liner beschädigen kann. Der Liner darf auf keinen Fall auf dem Boden reiben, während er leer bewegt wird. Das Schwimmbecken bis 10 cm unter dem Rand füllen. Das Wasser muss regelmäßig gewechselt werden. Das Schließen der Stopfen prüfen. Keine Produkte für die Wasserbehandlung verwenden. Das Wasser muss regelmäßig durch frisches ersetzt werden. Den Liner mit einem Schwamm und Seife reinigen. Vor dem Einfüllen von Wasser gut spülen. Während der Nichtbenutzung muss das Schwimmbecken zwingend mit einem Schutz abgedeckt oder entleert werden. Im ersten Fall wird der Schutz so befestigt, dass sehr kleine Kinder nicht in das Schwimmbecken gelangen können. Während der Nichtbenutzung des Schwimmbeckens (aus Witterungsgründen oder im Winter usw.), muss es demontiert und geschützt, für Kinder unerreichbar gelagert werden. Das Nichteinhalten der Instandhaltungsanweisungen kann schwerwiegende Gefahren für die Gesundheit, insbesondere die von Kindern verursachen. Kinder müssen aufmerksam und ständig überwacht werden. Die Überwachung muss verstärkt werden, wenn sich mehrere Benutzer gleichzeitig in dem Schwimmbecken befinden.

Außerhalb der Nutzungsperioden muss das Schwimmbecken zwingend abgedeckt oder entleert werden. Der Schutz muss ein nicht überwachtes Kind daran hindern, in das Schwimmbecken zu gelangen. Kleine Kinder nicht ohne Überwachung lassen. Das Schließen der Stopfen prüfen. Nur für den Hausgebrauch. Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere ein besseres Halten der Farben zu erlauben. Vorgesehen für die Verwendung im Freien.

NL Nuttige te bewaren informatie. LET OP! Alvorens het speelgoed aan het kind te geven alle niet voor het spel benodigde onderdelen verwijderen. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. LET OP! Te gebruiken onder nauwlettend toezicht van een volwassene. U bent volledig verantwoordelijk voor de veiligheid van uw kinderen ! Het risico is maximaal bij kinderen onder de vijf jaar. Ongelukken gebeuren niet alleen bij de buren ! Wees gereed om er het hoofd aan te bieden. Een veiligheidszone moet worden afgezet om het zwembad heen. Het zwembad moet geïnstalleerd worden op een vlak en horizontaal stuk grond. Alleen installeren op een schoen stuk grond zonder materialen die het binnenbad zouden kunnen beschadigen. Het binnenbad mag nooit in te nimmer over de grond getrokken worden bij het verplaatsen van het zwembad zonder water. Het zwembad vullen tot aan 10 cm onder de rand. Het water moet regelmatig vervangen worden. Controleeren of de doppen naar behoren zijn gesloten. Het zwembadje niet verplaatsen als het met water is gevuld. Geen producten gebruiken om het water te behandelen. Het water moet regelmatig vervangen worden. Het binnenbad schoonmaken met een spons en zeep en goed afspoelen voordat u het zwembad weer met water vult. Als het zwembad niet wordt gebruikt moet het absoluut afgedekt worden of moet u het laten leeglopen. Bij gebruik van een zeil, moet dit zodanig worden vastgezet dat kleine kinderen er niet onder door kunnen en in het zwembad kunnen vallen. Als het zwembad niet gebruikt wordt (tijdens de winter of bij slecht weer), moet u het demonteren en opslaan op een beschermde plaats, buiten bereik van kinderen.

Het niet in acht nemen van de onderhoudsvoorschriften kan ernstige risico's voor de gezondheid met zich meebrengen, en met name voor die van kinderen. Kinderen moeten altijd constant en nauw in het oog gehouden worden. Het toezicht versterken als er meerdere mensen in het zwembad zijn. Als het zwembad niet wordt gebruikt moet het absoluut afgedekt worden of moet u het laten leeglopen. Deze beschermingsmaatregel is noodzakelijk om te voorkomen dat kinderen in het zwembad kunnen komen zonder dat er toezicht wordt gehouden. Niet duiken. Kleine kinderen niet zonder toezicht in het zwembad achterlaten. Controleeren of de doppen goed gesloten zijn. Uitsluitend bestemd voor gebruik in gezinsverband. Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen op te slaan. Bedoeld voor gebruik buitenshuis.

E Informaciones utiles. Deben conservarse. ¡PRECAUCIÓN! Antes de dar el juguete al niño retire todos los elementos innecesarios para jugar. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. No se pendure no chuveiro. Não deixar crianças muito jovens sem vigilância. Verificar o fecho dos tampões. Para uso familiar, exclusivamente. Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. Destina-se a uma utilização exterior.

I Informazioni utili da conservare. ATTENZIONE! Prima di dare il gioco ai bambini, togliere tutti i componenti non necessari ai fini del gioco. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. Llenar la piscina a 10 cm por debajo del nivel indicado. El agua se debe cambiar regularmente. Comprobar el cierre de los tapones. No intentar desplazar la piscina cuando esté en agua. No utilizar productos para el tratamiento del agua. Esta se debe cambiar regularmente. Limpie el liner con una esponja y jabón. Aclarar bien antes de poner en el agua. Fuera de los períodos de utilización, la piscina de estar cubierta con una protección o vaciada. En el primer caso, la protección se debe fijar de manera que los niños pequeños no puedan meterse en la piscina. Si la piscina no se utiliza (por razones climáticas o período invernal, etc.), se debe desmontar y almacenar en un lugar protegido, fuera del alcance de los niños. El incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento podrá generar riesgos graves para la salud, especialmente de los niños La vigilancia de los niños debe ser cercana y constante. Aumente la vigilancia cuando haya varios usuarios en la piscina. Fuera de los períodos de utilización, la piscina debe estar cubierta por una protección o vaciada. Protección para evitar que los niños puedan meterse sin vigilancia. No sumergir. No dejar a los niños pequeños sin vigilancia. Comprobar el cierre de los tapones. Para el uso familiar exclusivamente. Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el período invernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores. Apto para uso exterior.

P Informações úteis a guardar. com menos de 3 anos. (D. mín. 10 mm, vermelho). ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todos as peças não necessárias para brincar. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Utilizar sob a vigilância próxima de um adulto. A segurança das suas crianças não depende de si ! O risco é enorme dado que as crianças têm menos de 5 anos. Os acidentes não acontecem apenas aos outros ! Esteja preparado para tal eventualidade. Um perímetro de segurança, deve ser determinado à volta da piscina. A sua piscina deve ser instalada num chão limpo e horizontal. Deve ser utilizada num chão limpo e isento de materiais susceptíveis de deteriorarem o revestimento (lona). O revestimento (lona) não deve fazer fricção no chão em nenhum caso, ao ser deslocado vazio.

Enchera piscina até 10 cm abaixo do bordo. A água deve ser mudada com regular frequência. Verificar o fecho dos tampões. Não tente deslocar a piscina pequena quando está na água. Não use produtos para o tratamento da água. Esta deve ser renovada regularmente. Limpe o revestimento (lona) com uma esponja e sabão. Enxaguar bem antes de colocar na água. Fora dos períodos de utilização, a piscina deve ser coberta obrigatoriamente por uma proteção ou então deve esvaziar-se a água. No primeiro caso, a proteção deve ser fixada de modo a que as crianças pequenas não se consigam meter dentro da piscina pequena. Se a piscina não for utilizada, (por motivos climáticos ou por período invernal ...) a mesma deve ser desmontada e guardada abrigada, longe do alcance das crianças. O não respeito dos conselhos de conservação podem desencadear graves riscos para a saúde nomeadamente das crianças. A vigilância das crianças deve ser feita por perto e constante. Reforce a vigilância quando houverem vários utilizadores na piscina. Antes do banho assegure-se que a temperatura da água está boa. Molhe a cabeça, os braços e as pernas antes de entrar na água. Ensine os gestos que salvam e sobretudo os específicos às crianças Os mais pequenos devem ser colocados na piscina pequena por um adulto. Não deixe brinquedos por perto e na bacia que não está vigiada. Mantenha permanentemente uma água límpida e sã. Fora dos períodos de utilização, a piscina pequena deve ser coberta obrigatoriamente por uma proteção ou então deve esvaziar-se a água. Proteção para evitar que uma criança entre sem vigilância. Não deixar a piscina pequena vazia no exterior. Não mergulhar. Não se pendure no chuveiro. Não deixar crianças muito jovens sem vigilância. Verificar o fecho dos tampões. Para uso familiar, exclusivamente. Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. Destina-se a uma utilização exterior.

SF Säilyttävää tietoa. VAROITUS! Ennen kuin annat lelun lapselle, poista kaikki osat, joita ei tarvita leikkisää. Lelun saa koota vain aikuisilla. VAROITUS! Lelua saa käyttää vain aikuisen valitsemässä valvonnassa. Lasteneen turvallisuus riippuu vain teistä ! Vaarat ovat suurimmat alle 5-vuotiailla lapsilla. Onnettomuuksia ei tapahdu vain muille ! Olkaa varuillanne. Uima-altaan ympärillä on määriteltävä turva-alue. Uima-allas on sijoitettava tasaiselle ja vaakasuoralle pinnalle. Käytettävä puhtaalla maaperällä tai lattialla, jolla ei ole pinnoitusta mahdollisesti turmelevia materiaaleja. Missään tapauksessa pinnoitus ei saa hankautua maata vasten, kun uima-allasta siirretään tyhjänä. Täytä uima-allas 10 cm kehän alapuolelle saakka. Vesi on vaihdettava säännöllisesti. Varmista että korkit ovat kunnolla kiinni. Älä yritä siirtää uima-allasta, kun siinä on vettä. Älä käytä veden kätsettilyyn tarkoitettuja aineita. Vesi on vaihdettava säännöllisesti. Puhdistajain pesusienellä ja saippualla. Huuhtele hyvin ennen vedellä täyttämistä. Kun uima-allasta ei käytetä, se on peitettävä tai tyhjennettävä vedestä. Suojuus on kiinnitettävä siten, että pienet lapset eivät pysty tunkeutumaan uima-allatseen. Jos uima-allasta ei käytetä (säiden takia tai talven aikana...), se on tyhjennettävä ja säilytettävä suojaisassa paikassa, poissa laista ulottuvista. Huolto-ohjeiden noudattamista jättäminen voi aiheuttaa vakavia vaurjoja, etenkin lapsille. Lapsia on valvottava läheltä ja valvonnalla on oltava jatkuvaa. Vahvistaa valvontaa silloin, kun uima-allatse on useampia käyttäjiä. Kun uima-allas ei ole käytössä, se on ehdottomasti peitettävä suojuksella tai tyhjennettävä vedestä. Suojuus on tärkeä, jotta lapsi ei pääse tunkeutumaan valvomatta uima-allatseen. Sukeltaminen kielletty. Älä jätä pieniä lapsia ilman valvontaa. Tarkasta, että korkit ovat kunnolla kiinni. Yksinomaan kotikäyttöön. Huonolla säällä ja talvisen aikaan on suositeltavaa säilyttää tuotetta suojassa. Tarkoitettu sisäkäyttöön.

S Upplysningar nyttiga att bevара. OBS! Innan ni ger leksaken till barnet bör alla delar som ej är nödvändiga för leken avlägsnas. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. Barnens säkerhet är helt och hållet er ansvar! Risken är maximal då barnen är under 5 år. Olyckor händer bara med andra! Var beredd på att se sanningen i ögonen. En säkerhetszon bör vara försedd runt om poolen. Er pool skall installeras på plan, horisontal yta. Skall användas på ren mark fri från material som kan skada insatsen. Då den tomma insatsen förflyttas får den absolut inte släpas över marken. Vattnet bör bytas regelbundet. Kontrollera så att tapparna är ordentligt tillslutna. Försök inte att förflytta poolen då den är fylld med vatten. Använd inga reningsprodukter för vattnet. Vattnet bör bytas ut regelbundet. Rengör insatsen med hjälp av en svamp och tvål. Skölj noggrant innan nytt vatten

DK Praktiske oplysninger - bør gemmes. Obs! Fjern alle dele, som ikke er nødvendige for funktionen, før du giver legetøjet til barnet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Skal anvendes under nøje overvågning af en voksen. Dine børns sikkerhed afhænger kun af dig! Risikoen er

maksimal, når børnene er under 5 år. Ulykker sker ikke kun for andre! Vær beredt! Der bør være fastsat en sikkerhedsafstand omkring svømmebassinet. Dit svømmebassin skal anbringes på en plan og vandret flade. Anvendes på en ren bund, der er fri for materialer, der kan beskadige foringen. Foringen må under ingen omstændigheder røre jorden, når bassinet flyttes i tom tilstand. Fyld bassinet til 10 cm under bassinkanten. Udsift regelmæssigt vandet. Check, at propperne er lukkede. Forsøg ikke at flytte bassinet, når det er fyldt. Anvend ikke produkter til rensning af vandet. Det skal udsiftes regelmæssigt. Rengør foringen ved hjælp af en svamp og sæbe. Skyl grundigt. Uden for de perioder, hvor bassinet anvendes, skal det tildækkes med en beskyttelse eller tømmes for vand. I det første tilfælde skal beskyttelsen fastgøres, således at små børn ikke kan komme ned i bassinet. Hvis bassinet ikke anvendes (pga. klimaforhold eller om vinteren), skal det demonteres og opbevares uden for børns rækkevidde. Hvis sikkerhedsanvisningerne ikke overholdes, kan det medføre alvorlige helbreds-mæssige risici, navnlig for børn. Børn skal konstant overvåges. Vær mere opmærksom, hvis der er flere børn i bassinet. Uden for de perioder, hvor bassinet anvendes, skal det tildækkes med en beskyttelse eller tømmes for vand. Det skal beskyttes for at hindre, at børn kan komme ned i bassinet. Dyk ikke. Efterlad ikke meget små børn uden opsyn. Kontrollér, at propperne er lukkede. Kun til privat brug. I uvejr og i vinterperioden anbefales det at opbevare produktet i ly, blandt andet af hensyn til farvernes holdbarhed. Beregnet til udendørs brug.

PL Informacje należy zachować. UWAGA! Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie zbędne elementy. Do montażu przez osobę dorosłą. UWAGA! Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Bezpieczeństwo twoich dzieci zależy wyłącznie od ciebie! Największe zagrożenie występuje w przypadku dzieci poniżej 5 roku życia. Wypadki nie przydarzają się tylko innym! Bądź gotowy stawić im czoła. Wokół basenu należy wytyczyć strefę bezpieczeństwa. Basen należy ustawić na podłożu płaskim i poziomym Używaj na podłożu czystym, pozbawionym elementów mogących uszkodzić wykładzinę basenową. W czasie przenoszenia pustego basenu, wykładzina basenowa w żadnym wypadku nie może ocierać się o podłoże. Wypełnij basen wodą do wysokości 10 cm poniżej krawędzi. Wodę należy regularnie wymieniać. Sprawdzaj, czy korki są zamknięte. Nie należy podejmować prób przenoszenia basenu, jeśli jest on wypelniony wodą. Nie stosować preparatów do uzdatniania wody. Woda powinna być regularnie wymieniana. Wykładzinę basenową należy czyścić za pomocą gąbki i mydła. Przed napełnieniem wodą basen należy dokładnie wyplukać. Poza sezonami użytkowania, basen należy obowiązkowo przykrywać lub opróżnić. W pierwszym przypadku, pokrowiec musi zostać zamocowany w taki sposób, aby małe dzieci nie mogły wejść do basenu. Jeżeli basen nie jest używany (z powodów klimatycznych lub w okresie zimy...), należy go zdemontować i umieścić w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Niestosowanie się do instrukcji dotyczących konserwacji może spowodować poważne zagrożenie dla

päflys. Då poolen inte används skall den alltid täckas över eller tömmas. I det första fallet skall skyddet vara så fastsatt att små barn inte kan komma in i poolen. Om poolen inte används (dåligt väder eller under vintern...), skall den demonteras och sätts undan utom räckhåll för barnen. I det fall underhållsföreskrifterna nonchaleras kan detta innebära allvarlig hälsorisk, framför allt för barnen. Barnen bör bevakas konstant och på nära håll. Var extra vaksam då poolen används av flera barn samtidigt. Uden for de perioder då poolen inte används skall den var övertäckt eller tömd på vatten. Detta för att undvika att ett barn kan krypa in i poolen utan tillsyn. Förbudet att dyka. Lämna inte små barn utan tillsyn. Kontrollera så att tapparna är ordentligt tillslutna. Endast för användning i hemmet. Vid dåligt väder eller under vinterperioden är det bäst att bevара produkten inomhus för att bättre bevара produktens färger. För utomhus bruk.

H Megőrizni érdemes információk. FIGYELEM! Mielőtt a játékot odaadná a gyereknek, távolítsa el róla minden fölösleges részét. A játékot csak felöltős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEM! Csakis egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. Gyermekek biztonságá csak Önön múlik! A kockázat különösen nagy, ha a gyermekék öt év alattiak! Balesetek nem csak másokkal történnek! Legyen mindig készenlétben! A medence körül biztonsági sávot kell kijelölni. A medencét vízszintes, sík területen kell felállítani. A medence alját rongáló anyagoktól mentes, tiszta talajon állítsa fel! Üresen történő szállítás során a medence aljzata nem sűrűldhat a talajhoz. A feltöltött medencében a vízszint a perem alatt 10 cm-rel legyen. A vízszint rendszeresen cserélni kell. Ellenőrizze, hogy a dugók jól zárnak-e! A vízzel teljes medencét ne próbálja elmozdítani! Ne használjon víztisztító termékeket! A vízszint rendszeresen cserélni kell! Az aljzatot szivacs és szappan segítségével tisztítsa! Használat előtt öblítse le alaposan! Amikor a medencét nem használja, feltétlenül le kell fedni egy védőborítással, vagy le kell eresztieni a vizet. Az első esetben a borítást úgy kell rögzíteni, hogy egészen kis gyermek se férhessen be alá, és ne máshozan a medencébe! Amennyiben a medence (időjárás okokból kifolyólag, illetve a téli időszakban) nem használható, le kell bontani, és fedett helyen, gyermekektől távol tárolni. A karbantartási útmutatóban foglaltak mellőzésé süllyos kockázatot jelenthet az Önök, és főleg gyermekek egészségesége! A gyermekeknek állandó jellegű felügyeletet van szükségük. Több fűrésző jelenléte fokozottabb felügyeletet kíván. Amikor a medencét nem használja, feltétlenül le kell fedni egy védőborítással, vagy le kell eresztieni a vizet. A védőborítást szükséges annak érdekében, hogy egy felügyelet nélküli gyermek ne tudjon bemászni a medencébe. Ne merüljön a víz alá! Kisgyermekeket ne hagyjon felügyelet nélkül! Ellenőrizze, hogy a dugók jól zárnak-e! Kizárólag család használata. Viharok vagy téli időszak idején, a termék védett helyre való bevitelét tanácsoljuk, hogy a színek jobban megőrződjenek. Külséri használata szánva.

GR Χρήσιμες πληροφορίες που πρέπει να διατηρήσετε. ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν δώσετε αυτό το παιχνίδι στο παιδί αφαιρέστε όλα τα μη απαραίτητα στοιχεία του. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται υπό τη στενή επίβλεψη ενήλικα. Η ασφάλεια των παιδιών σας εξαρτάται αποκλειστικά από εσάς! Ο κίνδυνος είναι μέγιστος όταν τα παιδιά είναι κάτω των 5 ετών. Τα ατυχήματα δεν συμβαίνουν μόνον στους άλλους! Ετοιμασθείτε επομένως να αντιμετωπίσετε. Πρέπει να καθοριστεί περίμετρος ασφαλείας γύρω από την πισίνα. Η πισίνα σας πρέπει να εγκατασταθεί σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Να χρησιμοποιείται σε καθαρό έδαφος χωρίς υλικά ικανά να κάνουν ζημιά στην επένδυσή. Η επένδυσή δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να τριβεται στο έδαφος όταν η πισίνα μεταφέρεται άδεια. Γεμίστε την πισίνα μέχρι 10 cm κάτω από το χείλος. Το νερό πρέπει να το αλλάξετε σε τακτά χρονικά διαστήματα. Ελέγχετε αν είναι κλειστές οι τάπες. Μην επιχειρήσετε να μετακινήσετε την πισίνα όταν αυτή είναι γεμάτη νερό. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα για τη συντήρηση του νερού. Το νερό πρέπει να το αλλάξετε τακτικά. Καθαρίζετε την επένδυσή με ένα σφουγγάρι και λίγο σαπούνι. Ξεπλύνετε καλά πριν τη γεμίσετε νερό. Εκτός των περιόδων χρήσης, την πισίνα πρέπει αποσπώδηοτε να την σκεπάσετε με κάλυμμα ή να την αδειάσετε. Στην πρώτη περίπτωση, το κάλυμμα πρέπει να το στερεώσετε ούτως ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να μπουν μέσα στην πισίνα.

zdrowia, zwłaszcza dzieci. Dzieci muszą znajdować się pod stałą i bezpośrednią opieką. Opiekę należy zwiększyć, jeśli z basenu korzysta kilka osób. Poza sezonami użytkowania, basen należy obowiązkowo przykrywać lub opróżnić. Pokrowiec powinien chronić przed wejściem dziecka do basenu bez opieki. Nie zanurzać się. Nie pozostawiać bardzo małych dzieci bez opieki. Sprawdzić, czy korki są zamknięte. Tylko do użytku domowego. W przypadku złych warunków atmosferycznych lub w okresie zimowym zaleca się umieszczenie produktu w pomieszczeniu dla zapewnienia zachowania kolorów. Przenaczony do użytku na zewnątrz.

CZ Informace vhodné k uschování. POZOR! Než dáte dítěti hračku, odstraňte veškeré prvky které nejsou její součástí. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. POZOR! Používat pouze za blízkého dozoru dospělé osoby. Bezpečnost vašich dětí závisí jen na vás! Riziko je největší, dokud děti nedosáhnou věku 5 let. Úrazy se vždy stávají jen tím druhým! Budte na ně připraveni. Kolem bazénu je třeba vytyčit bezpečnostní oblast. Bazén je třeba umístit na pevnou a vodorovnou plochu. Používejte přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat. Dno čistěte houbou a mýdlem. Před naplněním vodou řádně opláchněte.. Během období, kdy se bazén nepoužívá, je třeba přes něj natáhnout ochranný kryt nebo z něj vypustit vodu. V prvním případě je třeba ochranný kryt připevnit tak dobe, aby se přes něj do bazénu nedostaly malé děti. Jestliže se bazén nepoužívá (z důvodu počasí nebo rozliho období...), je třeba jej rozložit u most pod střechu mimo dosah dětí. Neodporujeme používat přípravky na úpravu vody. Vodu je třeba pravidelně vyměňovat.